



## PROVINCIA DI FERRARA

### PROCEDURA APERTA

PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI LAVAGGIO INDUMENTI DA LAVORO E  
DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE PER IL PERSONALE DELLA PROVINCIA DI  
FERRARA - Cod. CIG Z4B0B26EAF.

### AVVISO DI GARA E DISCIPLINARE

La Provincia di Ferrara, Corso Isonzo 26, Ferrara, tel. 0532/299422 - FAX 299412 - [www.provincia.fe.it](http://www.provincia.fe.it) in esecuzione della determinazione del Dirigente del Settore Tecnico, Infrastrutture, Edilizia, Protezione Civile, Appalti e Gare e Patrimonio n. 8515/2013 in data 29/07/2013, indice una procedura aperta ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 163/2006 e dell'art. 6, comma 2, n. 21) del vigente regolamento provinciale per l'affidamento di lavori, servizi e forniture in economia approvato con atto C.P. nn. 53/37918 del 21/05/2008, per l'affidamento del SERVIZIO DI LAVAGGIO INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE PER IL PERSONALE DELLA PROVINCIA DI FERRARA - Cod. CIG Z4B0B26EAF.

L'importo complessivo presunto dell'appalto soggetto a ribasso è di € 21.487,60 oltre IVA di legge. Il servizio in appalto, per le sue caratteristiche, non rende necessaria la redazione del D.U.V.R.I., in quanto il servizio potrà al massimo prevedere un normale accesso degli incaricati presso uffici e sedi dell'Ente aperti al pubblico o normalmente accessibili. Per le medesime motivazioni gli oneri della sicurezza sono da ritenersi pari a zero.

L'appalto ha durata di mesi 11 decorrenti dalla consegna del servizio.

Le caratteristiche e le modalità di svolgimento del servizio sono dettagliatamente definite nel Capitolato d'oneri.

Soggetti ammessi alla gara: operatori economici iscritti al Registro delle Imprese della CCIAA aventi oggetto sociale pertinente al servizio da affidare.

### PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

Le offerte, a pena di esclusione, redatte in lingua italiana con le modalità più sotto specificate e la relativa documentazione, dovranno essere recapitate **all'Ufficio Protocollo** entro le **ore 13 del**

giorno 22/8/2013 direttamente a mano oppure a mezzo servizi di recapito, in plico sigillato indirizzato a: **PROVINCIA DI FERRARA - Servizio Appalti e Gare – c/o Ufficio Protocollo - Corso Isonzo 26 - 44121 FERRARA.**

I legali rappresentanti delle imprese concorrenti o soggetti muniti di delega (del legale rappresentante potranno assistere alla prima seduta di gara che avverrà alle ore 10.00 del giorno 23/8/2013 negli uffici provinciali di Corso Isonzo 26 -Ferrara.

I soggetti interessati dovranno far pervenire l'offerta in un unico PLICO GENERALE chiuso, sigillato, timbrato e firmato sui lembi di chiusura sul quale dovranno essere riportati, oltre all'indirizzo del destinatario, l'indicazione del mittente, comprensivo di indirizzo completo, numero di telefono, fax, e-mail e l'oggetto della gara: **SERVIZIO DI LAVAGGIO INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE PER IL PERSONALE DELLA PROVINCIA DI FERRARA.**

**N.B.** Per evitare dubbi interpretativi si precisa che per sigillo deve intendersi un qualsiasi mezzo atto ad assicurare la chiusura e, nello stesso tempo, confermare l'autenticità della chiusura originaria proveniente dal mittente, al fine di evitare manomissioni di sorta delle buste (sia impronta impressa su materiale plastico come ceralacca o piombo, sia nastro adesivo con timbro e firma).

Resta inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, il plico stesso non giungesse all'Ente appaltante in tempo utile. Oltre il suddetto termine perentorio non sarà ritenuta valida alcuna offerta, anche sostitutiva o aggiuntiva dell'offerta precedente. Non si farà luogo a gara di miglioria né sarà consentita, in sede di gara, la presentazione di altra offerta. Per le offerte pervenute in ritardo non sono ammessi reclami.

**1) PLICO GENERALE che dovrà contenere, a pena di esclusione, quanto segue:**

**1.A) Dichiarazione cumulativa** ai fini della partecipazione resa dal legale rappresentante dell'Impresa, con firma non autenticata corredata da fotocopia semplice di valido documento di identità del sottoscrittore (artt. 46 e 47 D.P.R.445/2000). A tal fine va utilizzata la **Parte 1 del modello di dichiarazione cumulativa**, predisposto dall'Ente ed allegato al presente disciplinare.

Ai sensi dell'art. 79 D.Lgs. 163/06 come da ultimo modificato dal D.Lgs. 53/10, il concorrente ha l'obbligo di indicare negli appositi spazi della suddetta dichiarazione cumulativa il domicilio eletto e l'indirizzo di posta elettronica al fine dell'invio delle comunicazioni.

**1.B) Dichiarazioni** con firma non autenticata corredata da fotocopia semplice di valido documento di identità del sottoscrittore (artt. 46 e 47 D.P.R.445/2000) relative al possesso dei requisiti di

ordine generale, di cui all'art.38, comma 1, lettere b), c) e m-ter) del D.Lgs. 163/06, **rese singolarmente da tutti i direttori tecnici e dai seguenti soggetti**: per Impresa individuale: titolare; per Società in nome collettivo: tutti i soci; per Società in accomandita semplice: tutti gli accomandatari; per ogni altro tipo di società o consorzio: tutti gli amministratori muniti di rappresentanza e, ricorrendo il caso, il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci.

A tal fine va utilizzata la **Parte 2 del modello** di dichiarazione cumulativa predisposto dall'Ente ed allegato al presente disciplinare.

**1.C) Cauzione provvisoria** di € 429,75. La cauzione provvisoria dovrà essere conforme agli schemi di polizza tipo 1.1 previsti dal D.M. Attività Produttive n.123/04. I concorrenti potranno presentare le sole schede tecniche debitamente compilate e sottoscritte dalle parti contraenti.

Le imprese singole o riunite possono beneficiare della riduzione del 50 per cento della cauzione alle condizioni e con le modalità tassativamente previste dall'art. 75, comma 7 del D.Lgs. 163/06 e dalla determinazione Autorità LL.PP. 44/2000. La cauzione provvisoria può anche essere prestata nelle altre forme previste dall'art.75 del D.Lgs. 163/06. In ogni caso la cauzione provvisoria deve essere accompagnata da dichiarazione di impegno di un fidejussore a rilasciare la garanzia fidejussoria definitiva in caso di aggiudicazione, con espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, con la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, c. 2 del codice civile e con operatività entro 15 giorni a semplice richiesta della stazione appaltante (art.75, comma 4, del D.Lgs. 163/06). La garanzia deve avere validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

Ai sensi dell'art.2, lett. c) del D.M. sopracitato, la polizza si estingue automaticamente decorsi 30 giorni dalla data del provvedimento di aggiudicazione definitiva. Qualora l'impresa fosse comunque interessata a tornare in possesso della polizza, dovrà richiederlo inviando una busta adeguatamente affrancata.

Così come qualsiasi altro documento, si precisa che qualora si intenda produrre la cauzione firmata digitalmente, è necessario allegarla su adeguato supporto informatico o in copia cartacea dichiarata conforme esclusivamente da Pubblico Ufficiale a ciò autorizzato (art. 23, comma 1, D.Lgs. 82/2005).

**1.D) COPIA DEL CAPITOLATO D'ONERI** firmato per accettazione in ogni pagina dal legale rappresentante della ditta offerente.

## **2) PLICO “OFFERTA ECONOMICA”**

L'offerta economica, a pena di esclusione, redatta in lingua italiana, in bollo da Euro 16,00 e sottoscritta con firma leggibile e per esteso dal legale rappresentante della ditta offerente, dovrà indicare così in cifre come in lettere, la misura percentuale di ribasso offerto, (**indicare massimo tre cifre decimali** - in caso di indicazione di più cifre decimali si procederà a troncamento), da applicare all'importo posto a base di gara. In caso di discordanza prevale il ribasso percentuale indicato in lettere. Le offerte non in regola con l'imposta di bollo saranno trasmesse all'Agenzia delle Entrate per la regolarizzazione fiscale.

**Non sono ammesse offerte economiche in aumento o di valore pari all'importo a base d'asta.**

L'offerta economica, va chiusa da sola in busta sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura. Tale busta, indicante l'oggetto della gara d'appalto, il nominativo della ditta offerente e la dicitura “OFFERTA ECONOMICA”, sarà inclusa nel plico generale contenente tutti i documenti che il presente disciplinare prescrive.

La presentazione delle offerte non è costitutiva di diritti in capo ai concorrenti, né vincola il soggetto aggiudicatore, il quale si riserva di sospendere o di annullare la procedura in qualsiasi momento in base a valutazioni di propria esclusiva convenienza, senza che le ditte possano avanzare alcuna pretesa di sorta.

Ai sensi e nei limiti previsti dall'art. 46 del D.Lgs. 163/06, l'Autorità di gara potrà invitare i partecipanti a completare la documentazione presentata o a chiarirla.

Salvi gli inadempimenti meramente formali privi di alcuna funzionalità rispetto ai principi essenziali di par condicio e di trasparenza che presidiano la procedura, saranno esclusi i concorrenti che, anche ai sensi dell'art. 46, comma 1-bis del D.Lgs. 163/06, presentino offerte con irregolarità nella forma o nel contenuto, che assumano un rilievo sostanziale, ovvero che non rispondano alle condizioni minime descritte nella lettera di invito e nel capitolato speciale d'appalto e per le quali non sia possibile un'integrazione nel rispetto del principio della par condicio tra concorrenti (determinazione AVCP n. 4 del 10/10/2012 Bando-tipo).

### **ULTERIORI PRESCRIZIONI**

Saranno ammesse IMPRESE RIUNITE ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/06, le quali oltre alla dichiarazioni indicate ai punti 1.A) e 1.B) del paragrafo “Presentazione dell'offerta” riferita a ciascuna impresa, dovranno produrre scrittura privata autenticata (in originale o in copia notarile) con la quale viene conferito mandato collettivo speciale all'impresa capogruppo.

Qualora esse non producano il mandato collettivo, l'offerta economica deve essere, a pena d'esclusione, sottoscritta da tutte le imprese che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio e la dichiarazione indicata al punto 1.A) del presente avviso dovrà contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione, le stesse imprese conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad una di esse, qualificata nell'istanza come capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti.

Saranno ammesse Imprese aventi sede in un altro Stato della U.E. alle condizioni previste dall'art. 47 del D.Lgs. 163/06: l'esistenza degli stessi requisiti minimi richiesti alle imprese italiane nella presente gara sarà accertata in base alla documentazione prodotta secondo le normative vigenti nei rispettivi Paesi.

Tutti i documenti e l'offerta presentati da tali Imprese devono essere in lingua italiana o corredati di traduzione giurata e gli importi dichiarati devono essere espressi in Euro.

Relativamente ai requisiti tecnico-economici, le Imprese stabilite in altri Stati aderenti all'Unione Europea, dovranno dichiarare il possesso dei requisiti in base a documentazione prodotta secondo norme vigenti nei rispettivi Stati.

L'aggiudicazione provvisoria diverrà definitiva con approvazione del Responsabile del Procedimento ai sensi dell'art. 12, comma 1, del D.Lgs. 163/06 ed efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti. Nel caso in cui gli accertamenti medesimi non fossero conclusi positivamente, si provvederà alla revoca dell'aggiudicazione, all'incameramento della cauzione provvisoria, oltre alle altre conseguenze previste dalla legge.

Si procederà all'aggiudicazione anche quando sia pervenuta una sola offerta valida; in caso di offerte uguali si procederà all'aggiudicazione mediante sorteggio.

La stazione appaltante si riserva il diritto di sospendere o non aggiudicare la gara. In ogni caso i concorrenti non avranno diritto a compensi, indennizzi, rimborsi spese o altro.

La Ditta aggiudicataria sarà invitata a provvedere immediatamente a costituire la cauzione definitiva prevista dall'art. 113 del D.Lgs. 163/06, nonché a costituire un congruo deposito per spese contrattuali.

Il servizio potrà essere consegnato nelle more della stipula, sotto le riserve di legge, nei limiti e con le modalità previste dalla normativa.

Tutte le tasse, imposte, gravami fiscali di ogni genere e tipo con l'esclusione dell'IVA, e tutte le spese inerenti o conseguenti il contratto, quali spese di bollo e di registrazione, diritti di Segreteria e

di copia, sono a totale ed esclusivo carico della Ditta appaltatrice. Il contratto non conterrà la clausola compromissoria.

Ai sensi dell'art. 79 D.Lgs. 163/06 come da ultimo modificato dal D.Lgs. 53/10, le comunicazioni ivi previste saranno trasmesse unicamente via e-mail all'indirizzo di posta elettronica dichiarato dal concorrente nella dichiarazione cumulativa resa ai fini della partecipazione.

Per l'espletamento della gara e la stipulazione del contratto, oltre a quanto previsto nella presente lettera d'invito, si fa riferimento al D.Lgs. 163/06, al DPR 207/00 ed al Capitolato d'Oneri.

Per chiarimenti e informazioni sul presente appalto il concorrente potrà rivolgersi ai seguenti contatti:

- Servizio Appalti e Gare: Telefono 0532/299486 - 299457 - Fax 0532/299412 - e-mail: [ufficio.contratti@provincia.fe.it](mailto:ufficio.contratti@provincia.fe.it) - tutti i giorni feriali escluso il sabato dalle ore 9 alle ore 13.

Tutta la documentazione (il presente bando disciplinare, il Capitolato d'oneri ed i modelli di dichiarazione cumulativa) è prelevabile al seguente indirizzo internet: [www.provincia.fe.it/appalti\\_gare](http://www.provincia.fe.it/appalti_gare).

Il Responsabile del Procedimento  
Dirigente del Settore Tecnico  
(Ing. Mauro Monti)

[www.AlboPretorionline.it](http://www.AlboPretorionline.it) 0710813